



Для немедленной публикации: 10.06.2022

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

## ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА О ПОДНЯТИИ ОБНОВЛЕННОГО ФЛАГА В ЧЕСТЬ МЕСЯЦА ПРАЙДА ЛГБТК+ 2022 ГОДА НАД ЗДАНИЕМ КАПИТОЛИЯ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК

*С 10 по 13 июня здания в столичном регионе будут подсвечиваться в рамках празднования прайда ЛГБТК+*

*Фотографии доступны [здесь](#)*

***ВИДЕОЗАПИСЬ** можно посмотреть на канале YouTube [здесь](#), а также в ТВ-формате (h.264, mp4) [здесь](#)*

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила, что в рамках празднования месяца гордости (Pride Month) 2022 года в штате Нью-Йорк над Капитолием штата Нью-Йорк впервые были подняты обновленные флаги ЛГБТК+. Также организаторам основных мероприятий, проводимых в Столичном регионе в эти выходные, была вручена копия распоряжения губернатора Хокул о провозглашении июня 2022 года месяцем гордости ЛГБТК+ (LGBTQ+ Pride Month).

«Историческое поднятие Обновленного флага ЛГБТК+ над Капитолием штата Нью-Йорк символизирует нашу солидарность с членами сообщества ЛГБТК+ и служит наглядным напоминанием о том, что жители Нью-Йорка слышат и уважают их голоса, — **сказала губернатор Хокул.** — В месяц гордости я хочу почтить их заслуги и буду и впредь поддерживать их в борьбе за справедливость и равенство».

«Мы поднимаем не просто флаг - мы поднимаем флаг, который символизирует разнообразие, индивидуальность, любовь и, прежде всего, гордость. Для штата Нью-Йорк это исторический момент, ведь над Капитолием штата Нью-Йорк впервые развевается обновленный флаг ЛГБТК+, и я счастлив быть частью этого события, — **сказал вице-губернатор Антонио Дельгадо.**, который присутствовал на мероприятии, состоявшемся на Эмпайр Стейт Плаза (Empire State Plaza). Месяц гордости - это месяц, посвященный празднованию многообразия нашего народа и укреплению связей между жителями всего региона. Это многообразие - самая суть того, что делает нас жителями Нью-Йорка».

Обновленный флаг ЛГБТК+ основывается на культовом радужном флаге конца 1970-х годов. Обновленный флаг ЛГБТК+ был создан в 2018 году и пополнился пятью цветными линиями в форме стрелы, которые подчеркивают «инклюзивность и развитие». Флаг также содержит черные и коричневые полосы, символизирующие маргинализированные цветные сообщества ЛГБТК+, а также светло-голубой, розовый и белый цвета, используемые во флаге трансгендеров (Transgender Pride Flag). В Столичном регионе Флаг также будет развеваться над зданием резиденции губернатора штата (Executive Mansion), зданием им. Альфреда Э. Смита (Alfred E. Smith Building) и кампусом Харримана (Harriman Campus).

**Руководитель Управления общих служб (Office of General Services, OGS)**

**Жанетт Мой (Jeanette Moy):** «Сегодняшнее поднятие обновленного флага ЛГБТК+ над Капитолием в ознаменование Месяца гордости воздаст должное достижениям ЛГБТК+ сообщества штата Нью-Йорк. Под руководством губернатора Хокул мы стараемся всеми силами поддерживать и наращивать исторически сложившееся лидерство штата Нью-Йорк в стремлении к установлению равенства для всех».

**Начальник Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) Джеки Брей (Jackie Bray):** «В этот гордый день мы должны вновь взяться за дело защиты наших прав. Речь идет о поддержке человеческого достоинства каждого из нас и обеспечении безопасности самых уязвимых среди нас. Губернатор Хокул неизменно поддерживает наше сообщество, и я горжусь тем, что работаю в ее администрации».

**Начальник Управления по временной помощи и помощи нетрудоспособным (Office of Temporary and Disability Assistance) Дэниел У. Титц (Daniel W. Tietz):** «Как человек с многолетним опытом работы по защите прав ЛГБТК+, я с гордостью хочу провозгласить начало месяца гордости, поднимая обновленный флаг ЛГБТК+, воплощающий в себе инклюзивность этого движения в нашем сообществе. Губернатор Хокул четко продемонстрировала свою твердую приверженность равенству ЛГБТК+ не только словами, но и конкретными действиями, которые помогают укрепить позиции штата Нью-Йорк как лидера в этом вопросе».

**Исполняющая обязанности руководителя Департамента налогообложения и финансов штата Нью-Йорк Аманда Хиллер (Amanda Hiller):** «Нью-Йорк всегда будет служить маяком надежды для ЛГБТК+ сообщества. Я горжусь тем, что участвую в сегодняшней церемонии поднятия флага, поскольку она подчеркивает, как далеко мы продвинулись в деле инклюзивности и развития. Он также будет служить напоминанием о той работе, которую нам всем еще предстоит проделать в наших местных сообществах, чтобы обеспечить равенство для всех жителей Нью-Йорка».

**Глава исполнительной власти округа Олбани (Albany) Дэниел П. Маккой (Daniel P. McCoy):** «Штат Нью-Йорк ценит свое многообразие, поскольку мы знаем, что оно придает нам еще больше силы. Это место, где рады всем, независимо от того, кого они любят и как себя определяют. Эти флаги символизируют принципы инклюзивности, которыми мы дорожим, и я горжусь тем, что вместе с губернатором Хокул и другими моими партнерами по штату впервые в истории поднял над Капитолием обновленные флаги ЛГБТК+. И хотя месяц гордости приходится на июнь, мы должны нести это чувство причастности к сообществу ЛГБТК+ и развитию все 365 дней в году».

**Генеральный директор компании In Our Own Voices Тандра Лагроне (Tandra Lagrone):** «Компания In Our Own Voices рада сотрудничать со штатом Нью-Йорк. Несмотря на то, что наше сообщество испытывает трудности и подвергается нападкам, в законодательство внесено более 325 законопроектов, направленных против нашего сообщества, и более 50 % из них явно направлены против наших трансгендерных и гендерно неконформных братьев и сестер. Для нас, особенно для ЛГБТК+, наших семей, друзей и союзников, это шанс объединиться, чтобы отпраздновать сплоченность, силу и возможность перевести дух».

**Исполнительный директор Центра ЛГБТК+ столичного региона (Pride Center of the Capital Region) Натаниэль Грей (Nathaniel Grey):** «К сожалению, за последние два года мы все узнали, что такое изоляция. ЛГБТК+ сообщество всегда сталкивалось с проблемами изоляции и вытеснения, что часто становится причиной депрессий и тревожности. Вот почему такие события, как сегодняшнее историческое поднятие обновленного флага ЛГБТК+, так важны для представителей ЛГБТК+ столичного региона и штата Нью-Йорк; когда мы видим свое отражение в окружающей нас культуре, это напоминает нам, что мы - это естественная часть каждого сообщества, в любом месте, в любое время. Это простое действие может и будет спасать жизни. Я хочу поблагодарить губернатора Хокул и вице-губернатора Дельгадо за их давнюю поддержку сообщества ЛГБТК+. Мы надеемся на дальнейшее сотрудничество, направленное на то, чтобы Столичный регион и весь штат стали безопасной и благоприятной средой для всех».

Обновленные флаги ЛГБТК+ также будут подняты над следующими государственными зданиями:

- Офисное здание им. Адама Клейтон Пауэлла – мл. (Adam Clayton Powell, Jr. State Office Building в Гарлеме (Harlem))
- Офисное здание им. Элеонор Рузвельт (Eleanor Roosevelt State Office Building) в Паукипси (Poughkeepsie)
- Центр управления транспортом долины р. Гудзон (Hudson Valley Transportation Management Center) в Хоторне (Hawthorne)

- Офисное здание им Перри Б. Дьюриа (Perry B Duryea State Office Building) в Хаупподже (Hauppauge)

Кроме того, с 10 по 13 июня, в честь выходных месяца ЛГБТК+ в столичном регионе будут подсвечены следующие знаковые места в штате:

- Здание Университета SUNY им. Г. Карла Макколла (H. Carl McCall SUNY Building)
- Здание Департамента образования штата Нью-Йорк (State Education Building)
- Офисное здание администрации штата им. Альфреда Э. Смита (Alfred E. Smith State Office Building)
- Комплекс Empire State Plaza
- Въезд в Международный аэропорт Олбани (Albany International Airport Gateway)

Ниже перечислены знаковые места штата, которые будут подсвечены в честь месяца гордости ЛГБТК+ 23 июня и в период с 23 по 30 июня.

- Всемирный торговый центр (One World Trade Center)
- Мост имени губернатора Марио М. Куомо (Governor Mario M. Cuomo Bridge)
- Мост имени Костюшко (Kosciuszko Bridge)
- Здание Университета SUNY имени Г. Карла Макколла (H. Carl McCall SUNY Building)
- Здание Департамента образования штата Нью-Йорк (State Education Building)
- Офисное здание администрации штата им. Альфреда Э. Смита (Alfred E. Smith State Office Building)
- Комплекс Empire State Plaza
- Ярмарка штата Нью-Йорк — главные ворота и Выставочный центр (State Fairgrounds – Main Gate and Exposition Center)
- Ниагарский водопад (Niagara Falls)
- Мост через Гудзон имени Франклина Д. Рузвельта (Franklin D. Roosevelt Mid-Hudson Bridge)
- Центральный вокзал Нью-Йорка — эстакада на Pershing Square (Grand Central Terminal – Pershing Square Viaduct)
- Въезд в Международный аэропорт Олбани (Albany International Airport Gateway)

Среди других мероприятий в Столичном регионе - новая экспозиция в приемной губернатора в Капитолии штата Нью-Йорк «С гордостью и достоинством» (*With Pride and Dignity*), которая отражает борьбу за права военнослужащих ЛГБТК+ в вооруженных силах США и показывает, как штат Нью-Йорк поддерживает борьбу с дискриминацией. Экспозиция находится на втором этаже Капитолия штата Нью-Йорк и будет работать до конца июня. Более подробную информацию об экспозиции можно найти [здесь](#).

Дополнительную информацию о проведении месяца гордости в штате Нью-Йорк, а также об экспозиции, посвященной месяцу гордости, в Капитолии штата, можно найти [здесь](#).

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)